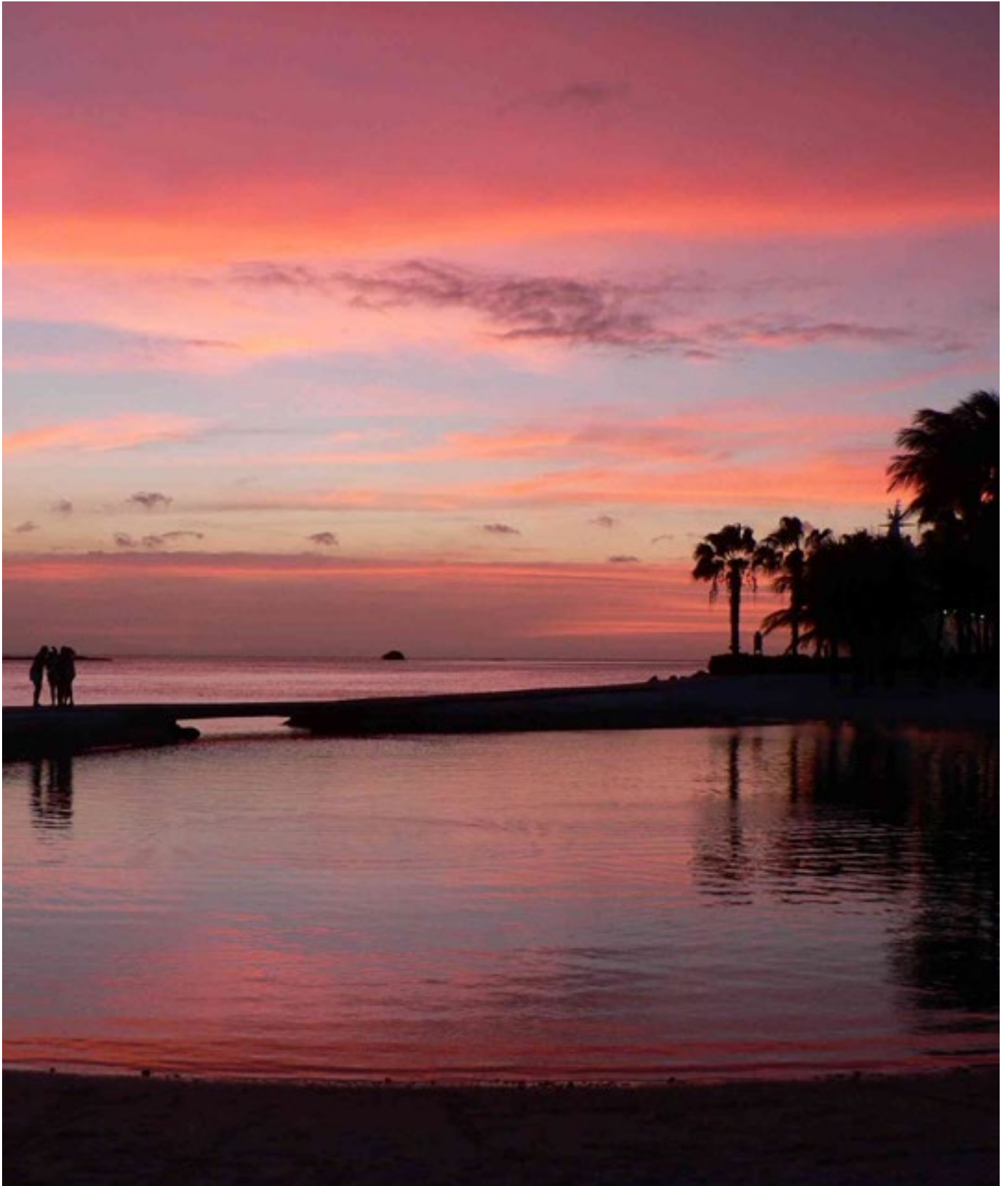


# ARUBA



180 km<sup>2</sup> de naturaleza en estado puro














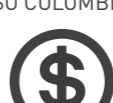



## ÍNDICE

Quién vive aquí	5
Cómo van las cosas	5
Qué te pedirán para entrar/salir	6
Cómo moverse	6
No te vayas sin ver...	8
...y tampoco sin probar	9
Dónde cambio moneda	10
Qué te costará...	10
Lo que no puedes olvidar, además de la maleta	11
¿Y si nos ponemos malos?	11
Cuidado con...	12
A quién recurro si...	12
Fotos imprescindibles	13
Descuentos para tu viaje	14

## TIPO DE CAMBIO

FEB 2018

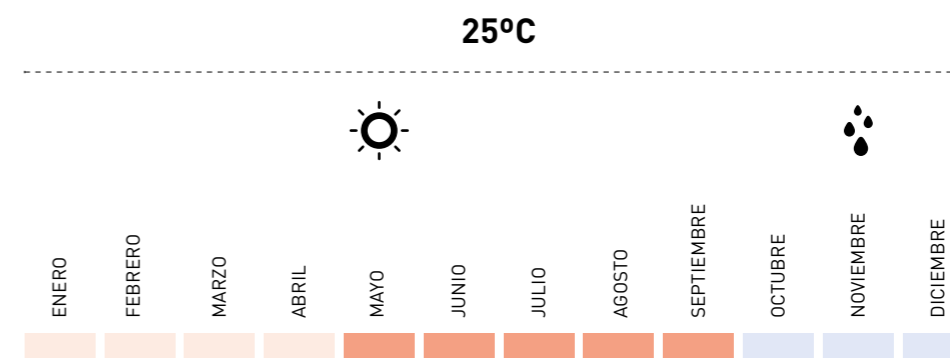
FLORÍN ARUBEÑO		EURO		FLORÍN ARUBEÑO
	= 0,472		= 2,119	
		DÓLAR AMERICANO		
	= 0,562		= 1,78	
		PESO DOMINICANO		
	= 26,69		= 0,038	
		BOLÍVAR VENEZOLANO		
	= 5,604		= 0,179	
		PESO COLOMBIANO		
	= 1.645,2		= 0,001	

Fuente: Spot Reuters

## CLIMA

El clima en Aruba es **tropical seco, con temperaturas alrededor de los 25°C durante todo el año**, por lo que, en general, cualquier momento es bueno para viajar hasta allí. Aun así, debes saber que las temperaturas más altas se registran entre mayo y octubre y las más bajas entre diciembre y marzo.

En cuanto a las lluvias, la temporada tiene lugar entre octubre y diciembre, aunque los niveles de estas son bajos, en todo momento. Y por lo que se refiere a los huracanes, pese a que no es una zona de riesgo, puede ocurrir como en 2017, cuando la isla sufrió las consecuencias del huracán Irma.





## UNA CURIOSA MEZCLA ENTRE VIVOS COLORES CARIBEÑOS

y una arquitectura colonial europea, ese es solo uno de los muchos atractivos que presenta Aruba, un país autónomo que pertenece al reino de los Países Bajos. Pero, además, en tu periplo por esas tierras podrás descubrir las huellas dejadas por el paso de los indios Caquetíos, quienes habitaron allí, o lo que dejó tras de sí la ruta del oro. Tal vez, de esta forma, puedas entender dónde cuenta la leyenda que está la analogía entre «Aruba» y «Oro Rojo».

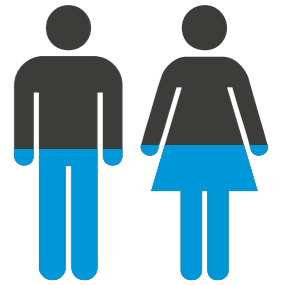
### ¿NOS AVENTURAMOS?



## QUIÉN VIVE AQUÍ

- \_ Aruba tiene una población de **105 089** habitantes de los que, aproximadamente, un 52,6% son mujeres y un 47,4% hombres.
- \_ El país abarca una **superficie de 178,9 km<sup>2</sup>**.
- \_ Por lo que se refiere a la **religión**, la mayoría de la población es católica (alrededor de un 81%), aunque también existe una parte que es protestante o perteneciente a otras religiones como el judaísmo.
- \_ Los idiomas oficiales en Aruba son el **holandés** y el **papiamento**, pero también podrás escuchar en sus calles otros como el inglés o el español.
- \_ El gentilicio con el que se alude a sus habitantes es «**arubeño**».

**105 089**  
**HABITANTES**



**47,4%**   **52,6%**



## CÓMO VAN LAS COSAS

- \_ La capital de Aruba es **Oranjestad**, con unos 33 000 habitantes.
- \_ Aruba se sitúa a 25 km al norte de la península de Paraguaná, al noroeste de Venezuela, al sur del mar Caribe, al este del archipiélago de Los Monjes y la península de la Guajira y al oeste de Curazao.
- \_ Este es un país autónomo insular del reino de los Países Bajos —junto a Curazao, Sint Maarten y los Países Bajos—, aunque mantiene un control total sobre sus asuntos, exceptuando lo relativo a la defensa nacional, ciudadanía, relaciones exteriores y extradición. También posee sus propias leyes, constitución, gobierno y moneda oficial.
- \_ El **jefe de Estado** es el **actual monarca de los Países Bajos**, Guillermo Alejandro de los Países Bajos, que es representado en la isla por el gobernador de Aruba, elegido para un período de seis años. El Jefe de Gobierno es el primer ministro quien forma, junto con el Consejo de Ministros, el poder ejecutivo.
- \_ La moneda oficial del país es el **florín arubeño** (ISO: AWG), aunque también podrás pagar en euros y dólares americanos, en muchos lugares.
- \_ El **PIB** del país —en 2011— fue de 2584 mil millones de dólares americanos.
- \_ La **tasa de inflación** en 2016 fue del 0,8%.
- \_ Por **sectores económicos**, el sector servicios es el principal con, aproximadamente, un 66,3% del PIB total, seguido por la industria, con un 33,3%, y el agrícola, que supone el 0,4% del PIB.



## QUÉ TE PEDIRÁN PARA ENTRAR/SALIR

- \_ Para viajar a Aruba necesitarás tener el **pasaporte en vigor** y un visado válido, en caso de que sea necesario por tu país de procedencia. Consulta los ciudadanos de qué países necesitan visado en la **página web de turismo de Aruba**.
- \_ La «**ED-card**», o tarjeta de inmigración, que te entregarán en la aerolínea con la que viajes hasta allí, pero que también puedes descargar, por adelantado, **desde este enlace que te proporcionamos**.
- \_ Un **billete de avión de ida y vuelta** o de tránsito.
- \_ La documentación que demuestre que puedes regresar a tu país de origen o entrar a otro distinto.
- \_ La **reserva del lugar donde te alojarás** durante tu estancia en Aruba.
- \_ Documentos que justifiquen que cuentas con suficientes recursos para pagar los gastos de alojamiento y manutención durante tu estancia en el país.
- \_ Amplía esta información en el documento que se facilita en la **página web de turismo de Aruba**.



## CÓMO MOVERSE

La forma más habitual y sencilla de moverse por Aruba es en coche, taxi o autobús. A continuación, te explicamos todas las opciones de las que dispones:

### AVIÓN



- \_ La principal vía de acceso al país es el **Aeropuerto Internacional Reina Beatriz de Aruba**, que está en Oranjestad.
- \_ Este aeropuerto tiene vuelos diarios a varias ciudades de los Estados Unidos, a Venezuela, Colombia, Perú, Brasil y a la mayor parte de los países de Europa.

### COCHE



- \_ El coche es la forma más económica y eficiente de moverse por Aruba.
- \_ La mayoría de las carreteras están pavimentadas, también en las zonas costeras, aunque estas son menos comunes hacia el interior de la isla.
- \_ Se conduce por el lado derecho de la carretera.
- \_ Todas las señales de tráfico están en inglés.
- \_ Podrás alquilar un vehículo con compañías como **Budget**, **Alamo** o **Avis**.

### TAXI



- \_ La tarifa base de los taxis es de 10 florines arubeños (5,6 dólares americanos; 4,6 euros).

### AUTOBÚS



- \_ La compañía principal de autobuses en Aruba, operada por el gobierno, es Arubus, que tiene unos 29 vehículos en funcionamiento. También encontrarás minibuses y furgonetas privadas que conectan con San Nicolás, Santa Cruz o Noord.
- \_ La estación principal de Arubus está en el centro de Oranjestad.
- \_ Para ir desde Oranjestad hasta las zonas de playa y hoteles, tendrás que coger la línea 10, la 10A o la 10B.
- \_ Arubus opera desde las 3:30 a.m. hasta las 12:30 a.m., los 365 días del año.
- \_ Un billete sencillo para el autobús vale 2,25 florines arubeños (1,3 dólares americanos; 1 euro), mientras que uno doble cuesta 4 florines arubeños (2,2 dólares americanos; 1,8 euros).

### TRANVÍA



- \_ Existe una línea de tranvía en Oranjestad que conecta el centro de la ciudad con el puerto (2,7 kilómetros, desde la Plaza Welcome hasta la Plaza Comercio).

### BARCO



- \_ Aruba es una parada habitual de los cruceros por el Caribe.
- \_ Hay tres puertos en la isla: Barcadera, Oranjestad, y San Nicolás.
- \_ A pesar de la ubicación de Aruba, muy cerca de Venezuela y de las otras islas de las Antillas Neerlandesas, no hay transporte público a través del mar. Son embarcaciones privadas las que pueden hacer el viaje.



# NO TE VAYAS SIN VER...

- 1) **Oranjestad.** La capital de Aruba, en la que encontrarás infinidad de exclusivas tiendas para ir de compras, puestos ambulantes, restaurantes, discotecas y museos, entre muchas otras atracciones. Además, podrás dejarte sorprender por los vivos colores de sus edificios que mezclan la esencia caribeña con la arquitectura colonial holandesa.
- 2) **Eagle beach.** Una de las playas más afamadas de Aruba y a la que tendrás que ir, si lo que buscas es tranquilidad.
- 3) **Palm beach.** otra de las playas conocidas de Aruba y también la más animada puesto que sus aguas serán lo más calmado que encontrarás en ella, que puede presumir de alojar los hoteles más grandes y el mayor número de turistas.
- 4) **El Parque Nacional de Arikok.** Una reserva natural que ocupa, aproximadamente, el 20% de la superficie de la isla y que se sitúa en su costa oriental. Naturaleza en estado puro es lo que tendrás allí.
- 5) **El Puente Natural** (o lo que queda de él). Hasta el año 2005, este puente, formado por piedra caliza coralina de forma natural, era una importante atracción turística. Ahora, pese a que se derrumbó, sigue siendo un punto de visita.
- 6) **Noord.** Una de las ciudades con mayor población en la actualidad y en la que podrás visitar el Faro California o la Iglesia de Santa Ana, la más antigua de Aruba, además de las playas de Eagle Beach y Palm Beach, de las que ya te hemos hablado antes.
- 7) **San Nicolás.** Una localidad que, pese a ser la segunda en tamaño de Aruba, rebosa tranquilidad. En ella encontrarás un bonito paso peatonal en Zeppenfeldstraat o una galería de arte, donde invertir algunas horas de tu viaje.
- 8) **El Parque Sea Star.** Un enorme parque marino con 20 acuarios y 3 grandes estanques con leones de mar, flamencos y tiburones.
- 9) **Las cuevas Fortein y Guadirikiri.** En las que podrás admirar dibujos de los indios Caquetíos, de la tribu Arwak, que fueron los primeros habitantes de Aruba.
- 10) **La cueva Huliba.** También conocida como el *Túnel del Amor* por su entrada con forma de corazón. Es necesario llevar una linterna para explorar su túnel, de 100 metros.



# ...Y TAMPOCO SIN PROBAR...

- 1) **El pan bati,** un pan preparado con harina de maíz.
- 2) **El afamado estofado,** uno de los platos más tradicionales del país y que se prepara con carne de res (carni di baca stoba), pollo (galina stoba), cabrito (cabrito stoba) o marisco (keshi yena) y se sirve con arroz moro y frijoles o puré de maíz.
- 3) **El keshi yena,** un plato en el que el queso gouda es el claro protagonista, cubriendo un revuelto de pollo con vegetales.
- 4) **El pastechi,** panes dulces rellenos de algún tipo de carne, pescado o gambas.
- 5) **La sopa de marisco,** elaborada con los mejores alimentos llegados directamente desde el mar.
- 6) **El bami goreng,** uno de los platos de Aruba en los que se nota la influencia de otros países. En este caso, se trata de fideos fritos.
- 7) **El nasi goreng,** también de influencia oriental, en este caso es un arroz al estilo de Indonesia.
- 8) **La sopa holandesa de arvejas,** o sopa de guisantes, preparada con este ingrediente, carne, patatas y cebolla, entre otros.
- 9) **Una de las cervezas locales, la Balashi,** la única producida con agua de mar desalinizada y sin aditivos artificiales.
- 10) **El Aruba Ariba,** un cóctel hecho con el licor local Coecoei, vodka, ron, crema de plátano, granadina y zumo de fruta.

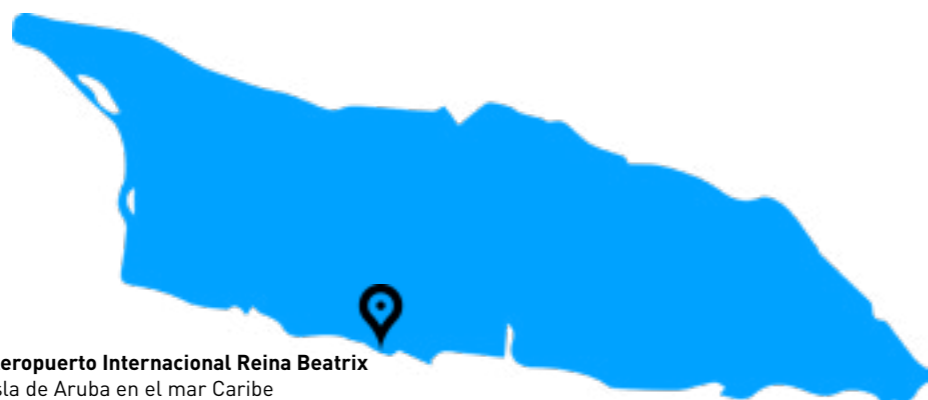




## DÓNDE CAMBIO MONEDA

A lo largo de 2018 podrás cambiar tu moneda al florín arubeño en las **oficinas que global Exchange tendrá en Aruba.**

Mientras tanto, mira en **nuestra web**, donde podrás conseguir cambio de moneda en todo el mundo.



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix  
isla de Aruba en el mar Caribe



## QUÉ TE COSTARÁ...

- \_ Un billete sencillo para el transporte público: 2,25 florines arubeños / 1,3 dólares americanos / 1 euro.
- \_ Una cerveza en un bar: 2,5 florines arubeños / 1,4 dólares americanos / 1,14 euros.
- \_ Un café en un bar: 1,5 florines arubeños / 0,8 dólares americanos / 0,7 euros.
- \_ Una botella pequeña de agua: 3-4 florines arubeños / 1,7-2,2 dólares americanos / entre 1,5-2 euros.
- \_ Un litro de gasolina: 1,83 florines arubeños / 1 dólares americanos / 0,8 euros.
- \_ Un paquete de tabaco: 9 florines arubeños / 5 dólares americanos / 4 euros.
- \_ Alquilar un apartamento de dos habitaciones, en una zona de clase media (precio por mes): 1200 florines arubeños / 670 dólares americanos / 547 euros.
- \_ Comer en un restaurante de precio medio: 8 florines arubeños / 4,5 dólares americanos / 3,6 euros.
- \_ Un menú en un restaurante de comida rápida: 15 florines arubeños / 8,4 dólares americanos / 6,8 euros.
- \_ Una cena en un restaurante de precio medio: 10 florines arubeños / 5,6 dólares americanos / 4,6 euros.
- \_ Una entrada de cine: 16 florines arubeños / 8,9 dólares americanos / 7,3 euros.
- \_ Una copa en una discoteca: 12-15 florines arubeños / 6,7-8,4 dólares americanos / 5,5-6,8 euros.
- \_ Un taxi desde el aeropuerto hasta alguna zona turística como Eagle Beach: 36-45 florines arubeños / 20-25 dólares americanos / 16-21 euros.



## LO QUE NO PUEDES OLVIDAR, ADEMÁS DE LA MALETA

- \_ Los **festivos nacionales en Aruba para el 2018** son: 1 de enero (Año Nuevo); 2 de abril (Lunes de Pascua); 10 de mayo (Día de la Ascensión); 25 de diciembre (Navidad) y 26 de diciembre (Boxing day).
- \_ El **voltaje** en Aruba es de 120 V y los **enchufes** tienen dos clavijas, planas o redondas, o tres planas.
- \_ El **horario comercial** depende del lugar en el que quieras hacer las compras. Las tiendas abren de lunes a sábado, de 8 a 12 y de 14 a 18 horas, mientras que los centros comerciales lo hacen de 10 a 18 h. Los bancos, por su parte, abren de 8 a 12 y de 13:30 a 16:30 h, de lunes a viernes. Y los restaurantes, en su mayoría, de 8 a 14 y de 18 a 23 h.
- \_ Es habitual dejar algo de **propina**, aunque los restaurantes añaden, normalmente, el 15% por el servicio a la cuenta.



## ¿Y SI NOS PONEMOS MALOS?

- \_ Si viajas hasta Aruba **desde un país con riesgo de fiebre amarilla**, deberás contar con una prueba de que estás vacunado/a contra esta enfermedad. Comprueba en **esta lista** cuáles son esos países.
- \_ En estos momentos, la zona del Caribe está expuesta al **virus del Zika** por lo que el Centro Europeo de control de Enfermedades (ECDC) desaconseja a las mujeres embarazadas que viajen a zonas como esta.
- \_ Las **condiciones sanitarias y de higiene** son, en general, buenas.
- \_ Aunque el sistema sanitario en Aruba es público, se recomienda contratar un **seguro médico y de viaje** lo más amplio posible para no tener que correr con los gastos que puedan derivar de cualquier tipo de asistencia.
- \_ Según el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España, lo más importante es **protegerse de las picaduras de los mosquitos**, transmisores del dengue, Zika y chikungunya, para evitar las enfermedades de esta parte del Caribe.



## CUIDADO CON...

... el **agua**. Se recomienda beberla embotellada o previamente hervida, así como los vegetales, sobre todo en las zonas rurales.

... los **huracanes**. Aunque Aruba se encuentra fuera del cinturón de huracanes que afecta al Atlántico y cuya temporada va del 1 de junio al 30 de noviembre, el país podría verse afectado por este, como ocurrió en 2017 con el huracán Irma. Si quieres más información al respecto, puedes consultar la página del **Centro Nacional de Huracanes**, que pese a estar en inglés, cuenta con un apartado de predicciones en español.

... mantener una **seguridad mínima**. Aunque la isla de Aruba es considerada una de los destinos más seguros del Caribe, como en cualquier otro lugar del mundo, siempre pueden producirse incidentes mínimos.



## A QUIÉN RECURRO SI...

\_ Necesito llamar al país: marca el prefijo +297.

\_ Tengo una emergencia:

· Policía, bomberos y ambulancia: 911

- Necesito abordar temas de extranjería:

Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS)

Wilhelmina straat 31-33 Oranjestad, Aruba

Tel: (+297) 522-1500

Fax: (+297) 522-1505

Email: [dimas@aruba.gov.aw](mailto:dimas@aruba.gov.aw)

Call center: (+297) 522-1590

Línea para citas: (+297) 522-1502

Fax, departamento para estancias cortas (visa): (+297) 522 hasta 1501

\_ Otras fuentes de consulta:

· **Página web de turismo de Aruba.**

· **Banco Mundial.**

· **Lonely Planet.**

\_ Necesito **cambiar moneda**: Podrás hacerlo, de forma sencilla, con **Global Exchange**. **Consulta nuestra página web.**

## FOTOS IMPRESCINDIBLES



Faro de California



Fauna típica,  
la iguana

# FOTOS IMPRESCINDIBLES



Isla privada de Renaissance, repleta de flamencos



Barco hundido en la costa arubeña

# DESCUENTOS PARA TU VIAJE

travel and exchange

Tu cambio de moneda en el aeropuerto con descuento

CÓDIGO: AU15TRAVEL

Australia 15% descuento

CÓDIGO: BR15TRAVEL

Brasil 15% descuento

CÓDIGO: CO15TRAVEL

Colombia 15% descuento

CÓDIGO: CR15TRAVEL

Costa Rica 15% descuento

CÓDIGO: DK15TRAVEL

Dinamarca 15% descuento

CÓDIGO: EC15TRAVEL

Ecuador 15% descuento

CÓDIGO: ES15TRAVEL

España 15% descuento

CÓDIGO: GT15TRAVEL

Guatemala 15% descuento

CÓDIGO: HK15TRAVEL

Hong Kong 15% descuento

CÓDIGO: JM15TRAVEL

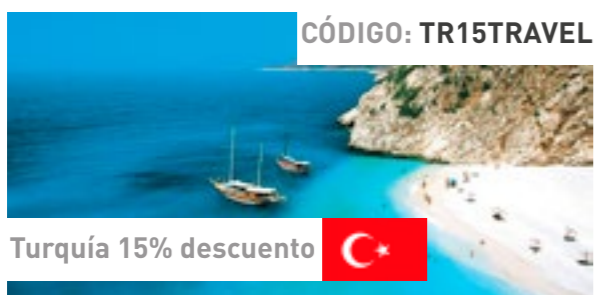
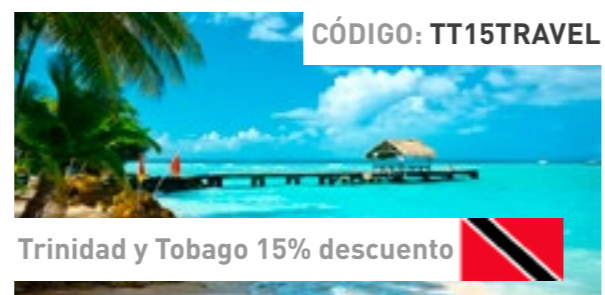
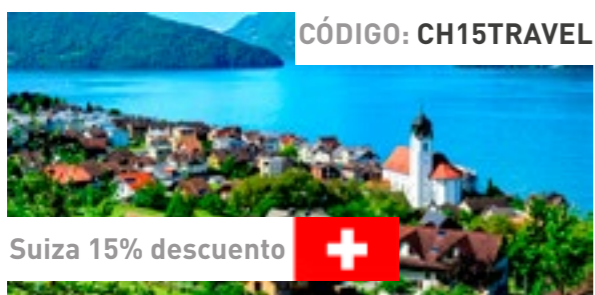
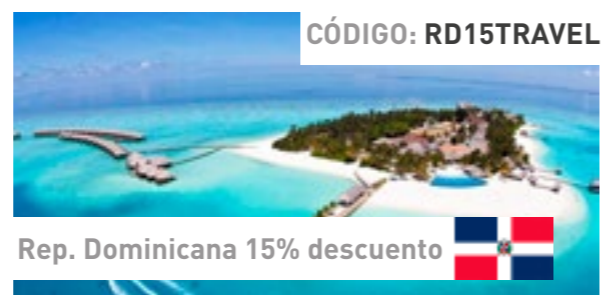
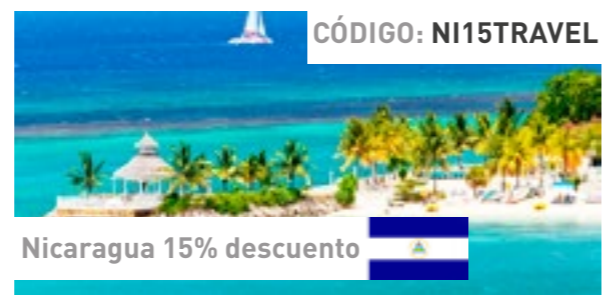
Jamaica 15% descuento



## Servicios de cambio de moneda



Imprime esta página y preséntala en nuestras **oficinas de cambio**.  
Estamos en los aeropuertos de estos 20 países. Aplicable sobre el margen de cambio.



## CÓDIGO ONLINE: **ESBLOG**

Si estás en España y realizas tu cambio de moneda online  
**te descontamos 5€** y te lo llevamos donde tú quieras.  
Entra en [www.globalexchange.es](http://www.globalexchange.es) e introduce el código  
**ESBLOG** al completar tu pedido.



Embarcación típica arubeña